

# Egyetértés

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési ár helyben és vidéken: Egy hónapra 15.— K Felevre . . . 90.— K Negyedévre 45.— K Egesz évre 180.— K

EGYES SZÁM ÁRA 60 FILLÉR. Kapható az összes dohánytözsdékben, utcai árusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Ferencz József-ut 26., I. em. (passage) a városi bérházban.

## Folytatólagos felhívás!

A katonailag megszállott terület parancsnoksága hadbíróságának rendelete folytán felhívom alantírottakat, hogy Piac-u. 41. sz. a., I. emelet, január hó 19-én 301-ől 350. sorszámig, január 20-án 351-től 394. sorszámig d. e. 10 óraker hadbíróági tárgyaláson jelenjenek meg személyesen, ellenkező esetben elővezetettnek s meg nem jelenésük miatt külön büntetéssel is lesznek sújtva.

### Január hó 19.

301. Bajomi József Lehel-u. 17. 302. Zöld István Teleki-u. 88. 303. Kertész Lajos Vigkedvő Mihály-u. 13. 304. Fabók Albert Kut-u. 1. 305. Papp István Bethlen-u. 10. 306. Szép Kálmán Varga-u. 2. 307. Turcsányi Lajos Magoss-u. 15. 308. Ludman András, 309. Jaga Gyula Péterfia-u. 64. 310. Váncsa Károly Rákóczi-u. 32. 311. Kocsis János Darabos-u. 17. 312. László Imre Rákóczi-u. 24. 313. Szabik Alfréd Egyetértés 1. 314. Dönek Béla Károly Ferenc József-u. 52. 315. Tasnadi Ferenc Tompa Mihály-u. 8. 316. Fersin Árpád Varga-u. 19. 317. dr. Rother Antal Hatvan-u. 42. 318. Dani József Arany János-u. 48. 319. Huka Gyula Kútsék-u. 86. 320. János Mihály Barna-u. 12. 321. Bohus Gusztáv Verbőcei-u. 2. 322. dr. Forgon István Teleki-u. 34. 323. Órs Mihály Bethlen-u. 66. 324. Szathmári János Vörösmarthy-u. 12. 325. Csobai Péter Török Bálint-u. 15. 326. Barna Mihály Miklós-u. 43. 327. Polgári István Nap-u. 6. 328. Barna Mihály. 329. Erdei József Maróthy György-u. 13. 330. Balogh István Mester-u. 29. 331. Nagy András Ótmalom-u. 2. 332. Vértesi Sándor Teleki-u. 67. 333. Erdei Péter Cserépes-u. 3. 334. Horváth András Kossuth-u. 47. 335. Vértesi Gábor Teleki-u. 67. 336. Fekete Péter. 337. Bihar Imre. 338. Molnár János. 339. Jó István. 340. Lázár István. 341. Neumann János. 342. dr. Winkler Jenő Kossuth-u. 26. 343. Váradi Gizella Péterfia-u. 29. 344. Fodor Lajos Kinizsi-u. 33. 345. Szabó Sándor. 346. Keresztes Imre. 347. Köblő Sámuel. 348. Ferencsik József. 349. Kelemen Béla Szappanos-u. 3. 250. Asztalos András Szent-Anna-u. 2.

### Január hó 20.

351. Patzon Márton Hatvan-u. 1. 352. Jeriák Béla Baross-u. 12. 353. Csörgő József Kertmalom-u. 3. 354. Horváth András Pataj-u. 9. 355. Dihen János Kölesei-u. 7. 356. Török Gyula József kir. herceg-u. 35. 357. Nagy József Maróthy György-u. 13. 358. Thaisz Arthur Darabos-u. 59. 359. Fodor Lajos. 360. Sandor Béla. 361. Benedek Ferenc. 362. Molnár András Vigkedvő Mihály-u. 56. 363. dr. Uzonyi Ferenc Simonyi-u. 36/b. 364. Szabó György Csapó-u. 64. 365. Kutasi Kálmán Darabos-u. 35. 366. Papp Sándor Darabos-u. 35. 367. Kender Zsigmond Simonyi-u. 36/b. 368. Lindenberger Gyula Szent-Anna-u. 21. 369. Lindenberger Antal Szent-Anna-u. 21. 370.

Riskó József Iskola-u. 6. 371. Elek András Hüvelyes-u. 3. 372. Nánási József Péterfia-u. 21. 373. Adamesik Sándor Bujdosó-u. 16. 374. Varga István Vigkedvő Mihály-u. 27. 375. Springer József Ferenc József-u. 38. 376. Timcság László Szent-Anna-u. 40. 377. Szele György Piac-u. 37. 378. Káposztás Imre Bethlen-u. 27. 379. Szőke János Borz-u. 3. 380. Trázi Géza Szent-Anna-u. 52. 381. Pásztor Gyula Csapó-u. 50. 382. Bakk Béla Csapó-u. 11. 383. Pozsár János. 384. Nagy Károly Mester-u. 30. 385.

Nagy Károly Mester-u. 30. 386. Konrád Imre Darabos-u. 34. 387. Vad Takács Béla Mester-u. 30. 388. Nagy Károlyné Mester-u. 30. 389. Jenei Mihály Mester-u. 22. 390. Varsányi Imréné Csapó-u. 9. 391. Papp Ignác Rákóczi-u. 8. 392. Balogh János Boldogfalva-u. 5. 393. Fésűs Lajos Péterfia-u. 17. 394. Balogh József Miklós-u. 47.

Debreczen, 1920 január hó 16.

Rendőrfőkapitány.

## A román miniszterelnök a magyar béke előkészítésén.

Bukarestből jelentik: Vajda-Vojvod román miniszterelnök tegnap Párisba érkezett. A miniszterelnök részt fog venni a magyar békeszerződésre vonatkozó

utolsó megbeszéléseken. Vajda-Vojvod a konstantinápolyi tenger-szorosok ügyében is érvenyesíteni kívánja a román álláspontot.

## Huszár Károly a nemzetgyűlés feladatairól.

Huszár Károly miniszterelnök a nemzetgyűlés feladatairól így nyilatkozott

— „A nemzetgyűlési választások után népszavazás fog dönteni Magyarországnak jövő államformájáról.

**Én el nem tudom képzelni Magyarországot másként, mint királyságnak.**

Az lesz Magyarország törvényes királya, aki a magyar nemzetnek a legjobb jövőt tudja biztosítani,

aki erkölcsi megerősödésünket leginkább előtudja mozdítani.

A nemzetgyűlés feladata lesz, hogy meghozza mindazokat, amelyek szükségesek ahhoz, hogy

**a mai demokratikus korban a magyar nemzet el ne maradjon a nyugati népektől.**

A nemzetgyűlés feladata lesz megoldani mindazon nagy gazdasági és pénzügyi kérdéseket, amelyek a háborús terhek likvidálásával vannak összefüggésben.

## 21. és 25. számú rendelet (kibővitve).

Mi, Erdélyi csapatok parancsnoka, a katonai igazságtügyi törvénykönyvek 32. és 57. § II. pontja értelmében a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

### elrendeljük:

a Tiszáig elfoglalt egész területre, mely hadműveleti területnek tekintjük:

1. Rend ellenszögeknek lesznek tekintve:
  - a) akik rosszakarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz vagy bekepéztelt híreket vagy relatív meggyőződéseket a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről, a katonai hatóságok rendelkezéseiről, vagy bármely más dolgokról, a román hadseregére vonatkozólag;
  - b) akik állomásokon, vonatokon találhatnák, komoly megindoklás nélkül,

vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tiszteletben tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat;

c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet;

d) bármely jóakaratu személy, aki levelet vinne, valamint azok, akik mások által elősegítik magánleveleket az egyik helyről a másikra szállítani;

e) akik a hadsereg érdekeit szolgáló rendelkezések ellen lázít;

f) azok, akik meghatalmazás vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék kizárásával, titkon vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folytán, akár nem, történet kiüritett helyiségeket elfoglalnak;

g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget vagy országot;

h) bárki, aki rosszakarat nélkül megmérgezi, vagy megfertőzi kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy állóvizet, valamint bármilyen élelmiszert;

i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket;

j) azok, akik kiveszik a zászlókat, vagy a hivatalok más jelvényeit)

k) azok, akik közbelepnék vagy mások közbeleépését provokálják, hogy megakadályozzanak egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását.

2. Ezen rend ellen szegülők a következőképpen lesznek megbüntetve.

Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, első és utolsó alkalomkor egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírsággal lesznek sújtva.

Az e), f), g), h), i), j) és k) pontokban foglaltak ellenszegülői a haditörvénysek által lesznek megvizsgálva és elítélve 3 évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírsággal.

Midőn a főt említett tettek közül valamelyik kémkedési vagy árulási szándékkal lesz végezve, a háború alatt már életbe lépő törvények szerint lesznek megbüntetve.

3. A rendelet ellenszegüléseinek a meghatározását királyi biztosok, hadbírók, térparancsnokságok, — csendőrtisztek és bármely katonai rendőrtiszt végzi.

4. E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kihirdetve, ki lesz ragasztva minden községben, haditörvénysek székelyén, hadbíróságokon, térparancsnokságoknál, csendőrségeknél és községházaknál, ki lesz hirdetve dobszó által is.

E formások megtartását jegyzőkönyvileg állapítják meg a katonai rendőrtisztek.

E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 nap után a fentemlített végrehajtásokkal s csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik e három nap után esnek bűnbe.

5. A 21. és 25. sz. rendelet határozatai, amelyeket szintén e parancsnokság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor e rendelet életbe lép.

Kiadva Parancsnokságunknál. Nagyszében, 1919 május hó 12-én.

Erdélyi csapatok főparancsnoka:  
Mardarescu tábornok.  
Vezérkari főnök:  
Panaitescu tábornok.

## 35. sz. Rendelet.

1920 Január 13.

Mi „Az Erdélyi Csapatok Parancsnoksága“, a katonai büntető törvénykönyv a 32. §. és 57. §. alapján elrendeljük a következőket:

1. A tisztán átkelni titokban lebélyegzetlen koronákkal szigorúan el van tiltva.

2. Lebélyegzetlen koronákkal csakis azoknak van megengedve, akik erre engedélyt kapnak a „Katonai Zóna Parancsnokságtól“, amely igazolványban meg van jelölve, az összeg, amellyel meg lesznek fizetve, a Budapest város részére engedélyezett élelmiszerek. Ezek az igazolványok az „átkelési helyen“ láttamozva lesznek és csakis egy átkelésre érvényesek.

3. Akik ez ellen vétkeznek és akik lebélyegzetlen pénzt hoznak a katonailag megszállott területre, 1 hónaptól egy évig terjedő elzárással lesznek büntetve, — és a pénz tőlük elkoboztatik. — Az ítélkezés joga a katonai bíróságot (Pretoratust) illeti.

4. Abban az esetben, hogyha az nyerne megállapítást, hogy nemcsak-hogy lebélyegezetlen pénzt hoztak át engedély nélkül, hanem ez által titkos propagandát szolgálnak, vagy bármimást, ami az állam biztonsága ellen irányul, a pénzüket el lesz kobozva és az ügyük a „Hadbírószághoz” lesz átadva.

E Rendelet hatályba lép a kihirdetés után 3 nap múlva.

Az Erdély csapatok parancsnoka:

**Mardaescu**, tábornok.

A fordítás hitelül:

**M. Zegreanu**, főhadnagy,

20. hadosztály információs iroda főnöke.

**HIRES**

**Huszonhét gyermeke van.**

A párisi „Excelsior” című lap legújabb számában hoz egy képet, egy Roger József nevű juhásznak a képét, akit úgy mutat be az olva-onak, mint akinek a *legtöbb gyermeke van Franciaországban*.

A juhász első felesége 16 gyermekkel áldotta meg. Első felesége halála után újra házasodott és második feleségétől 11 gyermeke lett.

A huszonhét gyermek közül 18 van életben. Kilencen még mindig a szerény családi házban laknak. A többiek már meg házasodtak és azon az uton vannak, hogy hasonló nagy családot neveljenek, mint az atyjuk.

**Az Egyetértés közönségehez.** Napról-napra többen és többen keresik föl az *Egyetértés* szerkesztőségét a Nyil-utca, a Vendég-, a Késes-utcaik egyszerű, derék népéből éppen úgy, mint a külsőségekről, sőt a vidékről is. Az *Egyetértés* kedves, meghitt vendég lett és otthon van mindennél. Az *Egyetértés* a közönség lapja lett, amelynek minden sorát írjuk hittel s őszinte és mély szeretettel. Éppen ezért bizalommal kérünk mindenkit, hogyha bármilyen közérdekű eseményről értesül, közölje azt az *Egyetértés* szerkesztőségével, hogy így az *Egyetértés* ben meglegyen minden, ami a közönséget érdekli. Az *Egyetértés* nagy nyilvánossága rendelkezésére áll a hirdetőknél is. Gondunk van arra — s ez már mindenkinek föl is tűnt —, hogy az *Egyetértés* minden hirdetése a legelőnyösebben érvényesüljön. *Apróhirdetéseink* a legjutányosabbak és a legolvasottabbak. Az *Egyetértés* kiadóhivatalának nagyszabású apparátusához képest *hirdetéseket* a kiadóhivatalban, a *Mélinusz* könyvkereskedésben és a *Színházi Figarónál* lehet állandóan feladni.

**Eljegyzés.** Pósalaki Erzsike és Csurka János jegyesek.

**Menyasszonyok és vőlegények.** Az elmúlt héten a következő eljegyzések jelentettek be az állami anyakönyvi hivatalnál: Müller László—Rosenberg Erzsébet. Merkl Gyula—Uray Hella. Molnár András—Nagy Zsuzsanna. Kovács Miklós—Szene Veronika. Boros László—Nagy Erzsébet. Aszalós Sándor—Kiss Zsuzsanna. Nagy József—Varga Vilma. Tulipán Ferenc—Gyökös Maria. Stefán József—Racz Zsófia. Dér János—Bordás Julianna. Gyökös György—Pávai Eszter. Molnár Gábor—Szigeti Erzsébet. Imre Sándor—Zelenszky Eszter. Telegdy Sándor—Varga Julianna. Mezei András—

Juhász Mária. Jakucs Sándor—Bagdi Ida. Fahidi József—Sutor Margit. Hajek József—Tirpák Gizella. Iván József—Koroknai Julianna. Nagyházi Sándor—Kiss Erzsébet. Végh Lajos—Szabó Julianna. Balog István—Kiss Eszter. Nagy Lajos—Racz Róza. Tökés Gyula—Szenczi Eszter. Juhász Péter—Tóth Margit. Klonda László—Gáspár Anna. Beck Ignác—Steiner Heléna. Gyöngy Imre—Nagy Erzsébet. Márkus László—Nyári Julianna. Herczeg Béla—Cserni Paulina. Bak Imre—Erdei Katalin. Makai József—Erdős Erzsébet. Sónyak Miklós—Kató Etel.

**Eljegyzés.** Tóth Ferenc eljegyezte özv. Munkácsy Mihálynét szül. Weszely Ionát. Minden külön értesítés helyett.

**Lopás a bálban.** A rendőrség felhívja azt az egyént, akitől a múlt év november elején megtartott szabók bálján a kabátját elopták, hogy jelentkezzen a rendőrségen. 61. számú szobában. A kabát fél rövid, szürke, benne Neumann M. Budapest cégjelzés.

**Férfi velour és filcz kalapudjonságok Frank Edénel, vármegyeháza mellett.**

**Hazasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságok kötettek meg, az állami anyakönyvi hivatalnál: László Sándor—Darabos Annával, Fülöp Ferenc—Fülöp Zsuzsannával, Tömösváry Geza—Nagy Mariával, Sipos Gábor—Cseresznyes Juliannával, Kovács Gábor—Nagy Mariával, Kiss Lajos—Szilágyi Juliannával, Papp János—Tóth Juliannával, Szarka György—Mark Annával, Gyurcsik János—Kubinyi Etelkával.

**Egy volt orosz udvarhölgy rablógyilkos lett.** Soboleff bárónőt, a párisi társadalomban jól ismert szépséget, Varsóban az orosz cárnő egy volt udvarhölgye meggyilkolta. A gyilkos főúri hölgy a meggyilkoltól közel két millió francot s igen nagy értékű ékszert rabolt el.

**Elismert legjobb szabású férfi fehérműek Frank Edénel.**

**A közönség szíve.** Az *Egyetértés* szerkesztőségét szinte napról-napra fölkeresik jótékony adományokkal. Tegnap az alábbi levelet kaptuk:

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!  
Egy nemes célra összegyűjtött 1020 koronából csak 500 koronát kellett elhasználni, miért is a fennmaradó 520 koronát a t. szerkesztő urnak a valóban rászoruló szegények közötti elosztásra tisztelettel rendelkezésre bocsátom.  
Debrecze, 1920 jan. 17.

Hazafias üdvözléssel  
Kun Vilmos,  
ékszerkereskedő.

A beküldött összeget az *Egyetértés* gyorssegély-alapjához csatoltuk, amelyből a legszerencsétlenebb helyzetben levő családokat segítjük. — Tóth József üzletvezetőségi tisztviselő özv. Bányai

Mihalné Tóczóskert, Margit-utca 16 szám alatti lakos és öt árva, nyomorgó gyermeke részére az üzletvezetőségi alkalmazottak körében gyűjtött 169 koronát. Az összeget személyesen adta át a sorsajutotta, nyomorgó családnak.

**A drága kalap.** Ujságolvasás közben megszökött az asszony:

— Azt olvasom itt, hogy a kalapviselőt kövekeztében megöszül a haj.

Mire melankólikusan jegyzi meg a férje:

— Igen, azok a drága kalapok, amiket te hordasz, engem már egészen megöszítettek.

**Börkesztű férfi és női, oldal fésű, hajtu, hajcsat, fogkefe, irigátor gummí, Peszáríum, Olla gummí, gummi czuczli, mell-szivo, botgummi kapható Vitáriusnál, Piac-utca 16.**

**Tegnap halottak.** A tegnapi napon a következő halálozások jelentettek be az állami anyakönyvi hivatalnál: Csatai Szűcs Anna ref. 22 napos, Nagy József ref. 1 hónapos, Szóke Eszter ref. 3 éves, Takacs Margit ref. 1 hónapos, özv. Both Károlyné r. kath. 76 éves.

**A főállamügyész megalkozta Szamuelyt.** A terroristák bünpörének tárgyalásán *Pogony* főállamügyész helyettes nagyszabású vádbeszédet tartott. A proletárdiktaturát így jellemezte: „Proletároknak nevezett piszkos és aljas spionokkal töltötte meg a polgárság lakásait. Aztán jöttek a terror fiúk, akiket a világ legnagyobb gonosztevőjének, az apokalipszisben megjósolt antikrisztusnak: Leninnek nevével neveztek el. De ezek közül is kiválasztották a negyven legelzántabb és legkegyetlenebb fickót, akik a leggyalázatosabb hóhérnak: *Szamuelynek* vezetésével végig száguldottak az országot. Ez a gaz vadállat nem fertőzi már a levegőt büns léhellel. Önkezeléssel vetett véget életének. *Atok kísérje emlékeztet mindaddig, amíg csak egyetlen magyar szív doboq ebben a hazában*”.

**Puha gallérok minden színben és kitűnő szabású férfi fehérműek Frank Imréné, Piac-u. 43.**

**Jó tettért jót ne várj.** Radócz József máv. fűtő, Szoboszlói-ut 15. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen család címen egy álitóltagos Tóth Józsefné nevű asszony ellen. A fűtő sógoronje Zachán Józsefné a vonaton ismerkedett meg a nővel, ki megkérte, hogy adjanak neki szállást. Egy fél óráig volt csak náluk, mikor egyszer csak az idegen szzal állott elő, hogy a cipője lyukas, szeretné megcsináltatni. Egy kis fiúval elvezettet-

ték az asszonyt, de a fele utró az visszaküldte a gyereket. Távozása után vették észre Radóczék, hogy a szekrényből 1200 korona pénz eltűnt. Bizonyos, hogy az idegen asszony lopta el. Keresi a rendőrség.

**Férfi kalapok, valódi nyulszór, divatos szinekben érkeztek Frank Imréhez, Piac-utca 43.**

**Nóth zenekolájában** a tanítás a háboru alatt 4 és fél évig szünetelt. Örömmel tapasztaljuk, hogy 1919 szeptembertől ismét a régi — háboru előtti — jó mederben folyik a tanítás. Városunk nagyon megérezte Nóth távollétét, amennyiben a cimbalom helyes oktatása teljesen aláhanyatlott. Szívvel üdvözöljük a nagy Mestert, ki Erdélyi Dezső és Kun László, kik egyedüli cimbalom művészek az országban, nyomdokain haladva, újból bevezette zenekolájában a cimbalom szakot s reméljük, hogy nemsokára hallhatjuk azokat az igazi klaszszikus cimbalom koncerteket, miket rég megszoktunk a Nóth zenekola növendékeitől.

**Dr. Szöllösi neml betegnek rendel. Hungaria-épület.**

**Könyvtárat, műtárgyakat** eredeti féstményeket, régiségeket megvásárolok. Antalfy könyvkereskedés, Szent-Anna és Varga-utca sarok.

**Tánciskola** Az új táncanfolyam a Royalban iparos, kereskedő és gazdálkodó ifjak részére f. hó 19-én hétfőn veszi kezdetét. Beiratkozásokat elfogadok lakásomon, Csapó-u. 61. sz. alatt. Ma délután 4 órai kezdettel táncestély. F. hó 21-én szerdán délután 4 órai kezdettel a gazdálkodó ifjak táncanfolyamának kis próbabálja. Tisztelettel ifj. Schaff János.

**Kertmunkás,** aki a konyhakerítésben jártas havi fizetés, zöltséghasználat és lakás mellett február 1-től a kollégiumi fűvészkerben felvétetik. Bővebb felvilágosítást ad a fűvészkeri kertész. (Fűvészker-utca 4. sz.)

**Villamos szakmába vágó legkomplikáltabb munkákat készít és javít Földvári debreczeni első elektrotechnikai gyára, Széchenyi-utca 55. szám.**

**A Debreczeni Munkáskertek Egyesülete** értesíti az Attila-, Vilma- és Szántó Győzötelep bérlőit, hogy e hó 18-ától a bérletek kiválthatók s felhívjuk a régi bérlőket, hogy 25-éig a bérlet megújításokat feltétlen az egyesületi irodában, Széchenyi-utca 15 eszközöljék.

**Eötvös-utca 59. számú ház eladó. Értekezni lehet Lorántffy-u. 2.**

**Hirdetmény.**

Tudomására hozatik az érdekelteknek, hogy az 1920 január hó 13-án megtartott (Salvator kórház 36 deszkabarak) árverezés megfelelő ajánlat hiányában 1920 január 23-án délelőtt 11 órakor fog újból megtartatni.

Gazdasági hivatal főnöke:  
**Amzulescu,**  
ezredes sk.

## Hogy védekezhetünk a döghalál ellen?

### A keleti pestisről.

A pestist a mai nemzedék csak hírből ismeri. Régebben pusztító járványokban lépett fel ez a betegség, de a XVIII. század közepe óta Európában nagyobb járvány nem volt. Azonban a betegségnek Ázsia több pontján állandó fészke van, honnan gyakrabban elhurcolódik egy, vagy más irányban. Európában újabban mindig sikerült az egyes kikötővárosokba hajókkal behurcolni, vagy egyes szárazföldi városokba (Berlinbe, Bécsbe) más úton bejutott fertőzéseket a megfelelő óvintézkedések által lokalizálni s így nagyobb járványok fellépését megakadályozni. Hozzánk a háború alatt számos ragályos betegség (kolera, ktiüéses láz, hólyagos himlő stb.) hurcoltatott be. Okoztak is ezek rövidebb-hosszabb ideig tartó helyi járványokat, de a tudomány mai állása alapján alkalmazott óvintézkedésekkel mégis sikerült a betegség elterjedését és az országos járványok fellépését megakadályozni. Így pl. Debreczenben 1914. év szeptember hó 1-től 1915. év április 30-ig 130 kolerabeteg katonára érkezett és ez idő alatt a város lakói közül egy sem betegedett meg. Mint mindenki tudja, 1915. év nyarán a téglagyárban elhelyezett fogolytábor lakói között hirtelen óriási erővel lépett fel a harctérrel odahurcolt kolera. Az ottani zsúfoltság miatt hamarosan úgy elterjedt a baj, hogy néhány nap alatt a mintegy 12 ezer fogoly közül mintegy 1600 meghalt. Ez a járvány a városban mindössze 80 betegedést okozott, 46 halálalással és 12 nap alatt sikerült az egészet elfojtani. Mindez azt bizonyítja, hogy a legveszedelmesebb ragályokkal is el lehet bántani, ha ellenük a nekik megfelelő óvintézkedéseket megtesszük.

Most

### a keleti pestis (döghalál) veszedelme fenyeget bennünket.

Mert nem nagyon messze tőlünk, Kon-tantinápolyban, Ukrajnában már fordultak elő esetek. Nem lehetetlen, hogy a fertőzés hozzánk is eljutt. Ezért a város közegészségügyi bizottsága szükségesnek látta a lakosságot erről értesíteni és megmutatni a védekezés útját, hogy a veszedelem, ha csakugyan jön, bennünket készületlenül ne találjon. Mert csakis a hatóság és lakosság közös, egymást kiegészítő munkája vezethet a kívánt eredményre.

A pestis olyan fertőző betegség, melynél

### a fertőző anyag vagy a bőrön keresztül, vagy belélegzés által jut a szervezetbe.

Ha a bőrön jut be, elgenyvedő mirigyváladékot okoz, melyek elsorvasztják az embert, úgy, hogy az ilyen esetek halálzási száma 50-70%. Ha behelléssel jut be, akkor tüdőgyulladást okoz. Ez még

## Kivégeztek egy rablót.

Budapestről jelentik: Vasárnap délután egy óraker hirdette ki dr. Kec-keméthy Gyula táblabíró, a rögtönítelő bíróság elnöke a Kuria Horváth János halálos büntetését kegyelemből elengedte és 15 évi fegyházra változtatta.

és akiket ezért a pestvidéki rögtönítelő bíróság halálra ítelt. A Kuria Horváth János halálos büntetését kegyelemből elengedte és 15 évi fegyházra változtatta.

### Ábrahám János kegyelmi kérvényét pedig elutasította.

Ábrahámot kedden délelőtt a Margit-köruti fogház udvarán kivégezték.

### vecséri országuton kibrabolták Liebe Nándor parasztagdát

veszedelmesebb, mert a halálozás ennél 80-90%.

### A fertőzés tovább terjesztői a patkányok és a rajtok élősködő bolhák.

A patkány rendkívül fogékony a pestis iránt, tömegesen betegszenek meg benne. Olyan vidékeken, hol a pestis gyakrabban lép fel, pl. Indiában, Afrikában a nép már évszázadok óta tudja, hogy ha a patkányok döglenek, akkor jön a pestis és elköltözködnek arról a vidékről.

Epen azért ezekben az országokban, ha a civilizáció hozzájuk eljut, rendszeresen irtják a patkányt. A patkányokról úgy terjed a pestis, hogy a rajtok élősködő bolhák magukba szívják a vért és ezzel a fertőző anyagot, mely azután a bolha ürülékéből a szabadba, az ember ruházatára s innen a bőrre kerül. Egy kis dörzsölés vagy vakarás megnyitja az utat a bőrön át a szervezetbe s így betegszik meg az ember is. Az embernél így előáll a mirigy-pestis, a mirigyekből a fertőzés bejuthat a vérkeringésbe, innen a tüdőbe és beállhat a tüdőpestis, vagy pestises tüdőgyulladás. Az ilyen beteg sokat köhög és köpköd. Köpetében milliionszámra van a pestis-bacillus, melyek így a levegőbe jutnak, s aki a beteg közelében van, könnyen megkaphatja a fertőzést. Addig, míg csak mirigy-pestis esetek vannak valahol, a betegség terjedése lassu, de mihelyt tüdőpestis esetek mutatkoznak, a terjedés egyszerre rohamossá válik.

Mindezeket tudva világos, hogy

### legelső sorban a patkányok ellen kell a harcot megindítani

már akkor, amikor még fertőzés közöttük nincs. Ezért felhívom a város lakosságát, hogy a patkányokat mindenütt irtsa. E célra legjobbat ér a jó patkányfogó macska és kutya. Ezeket tenyésztani és tartani kellene minden udvarban.

### A patkányfogó kutyák (rattler, fox-terrier) eb-adjának felfüggesztéseiről intézkedtem.

De ezenkívül ott, ahol a patkányok járnak, patkánymérget (arzenpaszta) kell kitenni kenyérre, vagy még inkább szalonnára, tepertőre kenve. De vigyázni kell, hogy háziállatok (esirkek, libák stb.) hozzá ne juthassanak, mert ezek is megdöglenehetnek tőle. Hasonlóképpen alkalmazhatók mesterséges patkányfogók is.

A másik feladat,

### védekezni a bolha ellen.

Erre nézve legfontosabb a tisztaság megőrzése úgy a lakásban, mint a ruházatban és magán az emberi testen. Tehát gondosan és gyakran kell takarítani, a ruhákat többször váltani és mosni, a felsőruhát gyakran jól kiporolni, kefélni s ezenkívül lehetőleg minden héten egyszer megfürödni, vagy legalább tetőtől-talpig lemosakodni.

Ha a lakosság az itt előadottakat pontosan keresztül viszi, kizárólag a patkány a városból és nem kell tartani a pestis járvány elterjedésétől még akkor sem, ha egyes esetek előfordulnának. De ha ezt a lakosság a maga jószántából és a saját hasznáért meg nem tenné, kénytelen lennének a legszigorúbb rendszabályokat alkalmazni, ami már sok kellemetlenséget okozna.

Debreczen, 1920 évi január hó 16-án.

Márk Endre, polgármester.

## Nem lesznek nyilvános kivégzések.

Budapestről jelentik:

Az állami ügyészség vezetése úgy intézkedett, hogy az ezután esetleg történő kivégzéseknél a nagynyilvánosságot kizárják. Erre az intézkedésre az adott okot, hogy az eddigi halálos ítéletek végrehajtása alkalmával, a nagyközönség fegyelmetlen és erőszakos magatartást tanúsított. Intézkedés történt mégis abban az irányban, hogy illetékes hivatalos személyek, továbbá igazságügyi és ezzel kapcsolatban álló hatóságok képviselői, a kivégzéseken megjelenszenek.

## Korpa-utalványok átvétele.

Akik a korpa-igény bejelentési lapjaikat a városi lisztirodába beadták, illetve újabb kiutalást kértek, január hó 25-ig ugyanabban a lisztirodában, amelynél igényüket bejelentették, átvehetik.

A tanyák irodájánál jelentkeztettek korpa-utalványt ezidőszereint nem kaphatnak. Ezek a legközelebbi kiutalásnál fognak korpa-kiutalásban részesülni.

Az utalvány átvételénél az igénybejelentési lap beadásáról szóló elismervényt kell felmutatni.

Azon termelők, kik a tejet a tejiroda utasítására szállítják, korpa-utalványt a tejirodában (Bethlen-utca 3. szám alatt) kaphatnak.

Debreczen, 1920. január hó 17.

Közlelmezési ügyosztály.

## Árverés városi birtokokra.

Tegnap délelőtt Taitay Zoltán dr. tanácsnok elnöklete alatt két városi ingatlan haszonbérletére árverés volt. A Bay-Sziágyi-féle 12 hold szántóföldért, amelynek eddigi haszonbére 742 korona volt, 4500 koronával leg többet ígérő lett Nagy Jakab. A 365 holdas hortobágyi legelőért, amelynek haszonbére eddig 15,000 korona volt, Kertész István dr. 7000 koronát ígért. A legelőre most már harmadszor tartották árverést s nagyobb haszonbért elérni nem lehet, mert az állatállomány csökkenése folyán a legelő értéke is csökkent.

A legújabb londoni napilapok, francia lapok, jogi könyvek; a legjobb cigarettahüvelyek kaphatók a Színházi Figarónál (ref. bérpalota).

## ◆ SZÍNHÁZ ◆

### Csokonai-színház műsora:

Vasárnap délután Lili bárónő operett. Vasárnap este Koldusgróf operett. Hétfő A) bérlet Himfy dalai vigjáték. Kedd B) bérlet Sargalliom népszínmű. Szerda C) bérlet Himfy dalai vigjáték. Csütörtök A) bérlet Lili operett. Péntek B) bérlet Drótosztót operett. Szombaton délután Heidelberg diákélet enekes vigjáték. Szombaton este Boccaccio operett. Vasárnap délután Csárdáskirálynő operett. Vasárnap este Boccaccio operett.

### Vig-színház műsora:

Vasárnap délután Sargalliom népszínmű. Vasárnap este Piros bugyeláris, népszínmű. Hétfő Bohémszerelem, Varázshegedű operett. Kedden Bohémszerelem, Varázshegedű operett. Szerdán Bohémszerelem, Varázshegedű operett. Csütörtökön nincs előadás. Pénteken nincs előadás. Szombaton este Két árva színmű. Vasárnap délután Piros bugyeláris. Vasárnap este Két árva színmű.

### A színházi iroda jelentése.

Vasárnapi előadások. A Csokonai-színházban ma délután felöt óraker Honthy Hanna felléptével a Lili bárónő operett, este O. Hilbert Janka felléptével a Koldus gróf operett. A Vig-színházban délután 5 óraker Várady Lajos és Szigeti Ida felléptével a Sarga lilium, este a legszebb népszínművek egyike, a Piros bugyeláris kerül színre. Hétfőn és szerdán a Csokonai-színházban Berczik kitűnő vigjátéka, a Himfy dalai kerül színre. Az előadásnak különös érdekességét kölcsönöz az, hogy Bay Annuska szerepét Bihary Ákos színiiskolájának egyik kitűnő növendéke, Turay Ilonka fogja játszani. Bohém szerelem, Varázshegedű. Hétfőn kerül bemutatásra Rényi-Liszt operett újdonsága a Bohém szerelem, mely iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az újdonsággal egyidejűleg Offenbach operettje, a Varázshegedű.

Az ősemler, fantasztikus dráma 4 felvonásban. Különös

**Márk Endre 70 éves.**

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Márk Endre, Debreczen város főispán-polgármestere tegnap töltötte be 70-ik életévét.

Tisztelői és barátai serege, akik jó kívánságaikkal fölkeresték, örömmel konstataáltak, hogy Márk Endre tele frissességgel, férfiúi élet-erővel, az ő csöndes, de mindég derűs kedélyével teljesen igazolja azt a mondását, hogy ő 103 évig fog élni. Ennyit szabott meg magának s ezt az ő sohasem lan-kaadó munkakedvével akarja és az Isten akaratával le is fogja élni.

A polgármester egy 70 éves ember bölcsességével, élettapasztalatával, egy 40 éves férfi munkakerejével s egy 20 éves ifjú életkedvével és rugékonyságával él és dolgozik.

Az egyház életében már hosszú évtizedek óta, a város életében már hosszú évek óta s a polgármesteri székben öt év óta fejt ki fáradhatatlan munkásságot.

Most, amikor az üdvözlők serege keresi föl s örömmel, szeretettel kíván neki minden jót és sok, boldogabban megérdendő születésnapot, nemcsak a köznek az emberét, a főispánt, a polgármestert látják benne, hanem az embert is, akinek élete igazolja azt, hogy az igaz élet önmagában leli föl örömet, boldogságot, jutalmat.

Most is finom és ragyogó kedvvel beszélgetett el tisztelőivel és egymásután mondta el életének derűs vagy borús eseményeit.

Ebeszélte többek közt, hogy a vörösek fogságában is, mint mindig, a bibliát olvasta. Egyik öre előtt fölolvasta az irás két versét, amely arról szól, hogy fegyvert ragadtak, hogy megöljék vele az igazán élőket. De ijűk megtörik és a nyíl az ő szívükbe furódik.

A vörös mérgesen hallgatta a szavakat és dühösen mordult rá Márk Endrére:

— Ejh de kemény legény az ur!

Mondásai, szavai bevilágítanak a lelkébe, a gondolkodásába s mint tiszta vizű tó fenekére e sugarak bepillantást engednek a lelkébe, ahol az időben megfényesedett, kicsiszolt formájú kavicsokként nyugszanak érzései, gondolatjai, szándékai.

Kora reggeltől kezdve egymást követték a tisztelők és barátok, akik jókívánságaikat hozták. Első volt Baltazár Dezső dr. püspök, majd a városi tanács tagjai s Debreczen város társadalmának és hivatalos köreinek vezetői és tagjai.

25.218—1919.

**Árverési hirdetés.**

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező Simonffy-u. 2. sz. kétemeletes bérpalota eladására a 275—1919. bkgy. sz. közigazgatási határozat értelmében 1920. évi február hó 4-én délelőtt 9 órakor a városház (emelet) 19. sz. szobájában árverést fog tartani.

A bérpalota kikiáltási ára 1.500.000 K. Bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-a teendő le.

Részletes árverési feltételek a városi számvétségénél (városhaza emelet 11. sz. szoba) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Debreczen, 1920. január 8.

A városi Tanács.

**Tizenhét jogvégzett közrendőr.****Hetenként háromszáz kérvényező a közrendőri állásokra. — Egyetemi hallgatók is jelentkeznek.**

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Az értelmiségi pályák ma már annyira tul vannak zsufolva, hogy az új generációnak, mely most végzi tanulmányait, vajmi kevés reménye lehet a biztos megélhetésre. Eppen ennek tudható be, hogy ennek a mai generációnak egy része más realisabb és legalább biztos megélhetést nyújtó pályára néz. És e tekintetben nem válogatóság. Félig, vagy egészen jogvégzett emberek elmennek például közrendőrnek. A rendőrségen mindössze husz-harminc közrendőri állás várt betöltésre, amennyiben a nem megbízható elemeket a rendőrtestületből a parancsnokság eltávolította. — A megüresedő rendőri állásokra tömegesen jelentkeztek, főleg a jelenleg munka- és foglalkozás nélküli emberek. Hetenként mintegy 200—300 kérvény érkezik Ton-

hiszer Elemér rendőrfőparancsnokhoz.

A kérvényezőknél legalább fele intelligens, tanult fia alembér. Van olyan, ki felső kereskedelmi iskolai érettségivel ajánkozik közrendőrnek, van a kérvényezők között joghallgató, sőt több egyetemi hallgató is és volt megyei tisztviselő. Az eddigi felvételeknél természetesen igyekeztek a jelentkezők közül a tanult embereket felvenni. A rendőrség között eddig is 17 jogvégzett, vagy félig jogvégzett ember van. Sőt akad egy doktori diplomával bíró közrendőr is, ki azonban jelenleg nem használja a doktori címet. A rendőrség most igen kiváló emberanyagot használhatna fel, de sok üresedő állás nincsen és a létszám, a város területére 450 főben van megállapítva.

**Nem emelhetik a borbélyok az árakat.**

A debreczeni borbélymesterek kérészt adtak be az árviszsgáló bizottsághoz, hogy a megállapított hatósági árszabály betartása alól őket mentse föl, hogy ők szabadon állapíthassák meg a drágaságra való tekintettel az árakat.

Az árviszsgáló bizottság az árszabály továbbra való fentartását rendelte el azzal, hogy azt tartoznak üzletükben kifüggeszteni ama megjegyzéssel, hogy: „borbályvaló nincs!”

A borbélyok kérték még az eeset használatának megengedését is, de Tüdös Kálmán dr. tisztí főorvos véleménye alapján a városi tanács a kérelmet elutasította, mert a borotválkozásnál a pamaç alkalmazása esetén a kellő egészségügyi tisztasági követelményeket lehetetlen betartani.

Ezek ellen a rendelkezések ellen felebbezéssel éltek a borbélyok Márk Endre főispánhoz s azt kérték, hogy mindkét határozatot semmisítse meg.

Márk Endre főispán azonban úgy döntött, hogy mindkét rendelkezés érvényességét fentartani rendelte, sőt a rendőrkapitányságot utasította, hogy a borbélyokat fokozottabban ellenőrizze, — hogy betartják-e az árszabályokat és azt, hogy csak kézzel szappanozzanak.

**Zsebnaptár**

az 1920-ik évre, adóügyi tájékoztatással, gazdálkodók, kereskedők és iparosok részére. <<<<<<

Ára 6 korona.

Kapható minden könyvkereskedésben !!

**Nyolc hónapi elzárásra ítélt bodegás.**

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Wiener Ilonka Kossuth-utca 50. szám alatti lakosnak a Csapó-utcán volt bodegája. Több feljelentés érkezett ellene még a nyár folyamán a rendőrségre, mely igen erélyes eljárást indított az ügyben. A legelső esetből kifolyólag, mert Wiener Ilonka zsirnakvalót maximális áron felül vásárolt, viszont jegy nélkül árusított maximális áron felül, Fésüs László rendőrfogalmazó, kihágási bíró 60 napi elzárásra és 600 korona pénzbüntetésre ítélte. Az elítélt felebbezett. A városi tanács másodfokban helybenhagyta az ítéletet, de Wiener Ilonka újra felebbezést jelentett be.

Az ellene folytatott nyomozás során megállapítást nyert, hogy Wiener Ilonka láncereskedést folytatott és huzamosabb időn át követte el az árdragítás vétségét. Ez újabb deliktumot képezett, amiért Szabó Gyula rendőrkapitány újabb hat hónapi elzárásra és 2000 korona pénzbüntetésre ítélte. Wiener Ilonka ezt az ítéletet is megfelebbezte a városi tanácshoz.

**Hentesek és mészárosok figyelmébe.**

A tegnapi lapokban közreadott hirdetésemnek, amelyben az illetékes tényezők egybehangzó véleménye alapján az ott jelzett kivételektől eltekintve az érvényben levő maximális árakat felfüggesztettem, az lett a következménye, hogy a hentesek és mészárosok a mai napon üzleteiket zárva tartják, nyilvánvalóan azzal a céllal, hogy ma meglevő árukészleteiket is magasabb áron hozhassák forgalomba. Minthogy egészen bizonyos az, hogy ma meglevő vágni való jószágait az érvényben volt

hus maximális árakra tekintettel vásárolták meg és így őket meg nem illető nyereségre akarnak szert tenni a közönség rovására, előbbi rendeletem idevonatkozó részének módosításával, a marha és sertéshusra és termékekre, nemkülönben a szalonnára érvényben volt maximális árakat további intézkedésig érvényben tartom.

Debreczen, 1920. január 17.

A polgármester helyett.  
ZÖLD, tb. tanácsnok.**Nagy áremelkedések az értéktőzsdén.****A legújabb árfolyamok.**

A budapesti értéktőzsdén január 13-án igen viharos volt a forgalom és általános szilárdulás közepette egyes értékek árfolyama több száz koronával emelkedett, így a Salgó 800, Stummer 800, Athenaeum 500, Nasici 400, Magnezit 400 koronával. Tizenharmadikán vezették be a Nemzeti Faipar részvényeit is, amelyek 1600 koronáról 2000 koronára emelkedtek. Az irányzat mindvégig igen szilárd volt és a vételi megbízások olyan nagyarányúak voltak, hogy lebonyolításuk a legnagyobb technikai nehézségekbe ütközött.

Kötések: Magyar Hitel 1315—10—45, Osztrák Hitel 880—50—60, Jelzálogbank 680—85, Leszámitoló 845—70—25, Agrárbank 1240—20, Magyar Bank 960—25, Forgalmi Bank 740—60, Fabank 2190—220, Hazai Bank 763—58—72, Általános Takarékos 1075—90, Adria 9500—600, Államvasút 3720—800, Stummer 3200—600, Nasici 9700—10.000, Salgó 8800—4400—4050, Rima 2480—240, Magnezit 4000—100, Phoebus 500—480, Chinoin 1485—95, Athenaeum 1370—800, Haltenyész 2800—50.

A valutapiacra a lei ellanyhult, ellenben a dollár tovább szilárdult. Árak: Lei 396—400, Márka 359—63, Dollár 164—165, Lira 12'40, Szokol 236.

**Hadirokkantak és özvegyek fizetése!**

Felhívtnak mindazok a hadirokkantak és özvegyek, akiknek a katonai gazdasági hivatal által kiállított számlakönyvi kivonatuk van, hogy a novemberi és decemberi illetményeik a következő napokon és családi nevük kezdőbetűje szerint az alábbi sorrendben lesznek kifizetve:

Január hó 19-én A—E-ig,  
" 20-án F—K-ig,  
" 21-én L—N-ig,  
" 22-én O—T-ig,  
" 23-án U től végig

és az esetleg elmaradtak.

Figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy a számlakönyvi kivonatát mindenki hozza magával és csak a kiirt napokon jelentkeznek, mert később vagy más napokon nem lesznek kifizetve.

A fizetések fehérhátú bankjegyekkel fognak történni, mert az Adóhivatal azt bocsátott a hivatal rendelkezésére.

Debreczen, 1920. január hó 17.

Debreczen város Népjóléti hivatala.

**A debreczeni gazdasági akadémián a karácsony óta szünetelő előadások február hó negyedikén újra megkezdődnek.**

érdekes témája a majom ember főszereplésével szenzációs hatásúvá teszi ezt a filmet. Bemutatja az Uránia.

A szeszély, dráma a művészvilágból, ma utoljára az Apollóban.

**Rob a divatkirály ma vasárnap két előadásban mutatja be párisi modelljeit.**

A Bika mozivarietében ma vasárnap két előadás, 5 óra-  
kor mérsékelt, fél 9 óra-  
kor rendezés helyárral. — Fehér családi  
műsor.

**Szántó Manczi bájos  
subrette, kit a közönség  
állandóan vastapssal ün-  
pel, ma kétszer lép fel a  
varietében.**

**„METEOR“ mozgó, Bocskay-tér.**

Ma, január hó 18-án vasárnap:  
**Leopárd vagy Küzdelem a létért**  
nagy társadalmi dráma 5 felvonásban.  
**Karikaturák, humoros.**  
Előadások kezdete délután 3, 5 és 7  
óra-  
kor Pénztárnvtás d. e. 10 óra-  
kor.

**SPORT**

**A MLSz állásfoglalása  
a FIFA bojkott ügyében.**

A nemzetközi bizottság leg-  
utóbbi ülésén döntött végre a  
MLSz (Magyar Labdarugók Szö-  
vetsége) a FIFA (Federation In-  
ternational Football Association)  
(Nemzetközi Footbalszövetség)  
bojkott ügyében elfoglalandó ál-  
laspontja tárgyában. Mint ismeret-  
tes, a MLSz már előzőleg csat-  
lakozott ahhoz, hogy a Deutsche  
Fus-ball Bunddal és az osztrák  
szövetséggel közösen fog eljárni,  
hogy az antant kizárási tenden-  
ciája ellen sikeresen védekezzen.

Ezuttal a közös eljárás módo-  
zatainak megvitatásáról volt szó.  
Tárgyalásra a német és osztrák  
szövetségek tiltakozó irata került,  
amelyet az említett fórumok a  
FIFA összes szerveinek és tagjai-  
nak el akarnak juttatni. A MLSz  
a maga részéről is ily erélyes  
tiltakozásban látta ezidőszerint a  
védekezés legcélravezetőbb és kö-  
rülbéli egyetlen lehetséges feje-  
veret. Csatlakozott tehát ebben is  
a két másik érdekelt szövetség  
felfogásához, de a tiltakozás tar-  
talma, illetve megszövegezése te-  
kintetében nem fogadta el egyik  
fél javaslatát sem. Mindkét szöveg  
tulontul sok politikai vonatkozást  
tartalmaz ugyanis és lényegében  
védekező irat az ellen a vád ellen,  
mihelyt a központi hatalmak lettek  
volna a háboru okozói. Ehelyett  
a MLSz inkább a kérdésnek tisz-  
tán sportbeli vonatkozásait vélte  
a tiltakozásban kifejezésre juttatni,  
a politikát pedig mellőzni akarja.

A MLSz tehát a tiltakozásnak  
oly formáját gondolja lehelye-  
sebbnek, hogy annak rövid érte-  
lése mellett, hogy a háborut elő-  
idéző körülményeket és szemé-  
lyeket a történelem, nem pedig  
az abban részt vett ellenfelek  
vannak hivatva megállapítani, tár-  
gyilagos érvekkel megvilágítsák  
a körülmény, hogy a FIFA

tisztán sportforum, tehát csak  
sporttal foglalkozhat, mindennemű  
politikától ilyenformán távol kell  
tartani magát, tagjai ellen csak  
sportokok alapján járhat el és ál-  
talában egész működésében csak  
sportmotívumok által vezéreltet-  
heti magát. Ezenkívül pedig a  
tiltakozásban kifejezésre akarja  
juttatni a MLSz, hogy báró La-  
veleye indítványának egész tár-  
gyalási módja a legelősebb ellen-  
tétben áll a FIFA szabályaival.

A hölgyek nagy érdeklődése  
mellett, Csányk Benjámin elnök-  
lete alatt alakult meg a DEAC  
tornaszakosztályának női cso-  
portja. A tornatanítást Tikos  
Magda és Kiss Aranka vállalták  
heti két órában, kedden és csü-  
törtökön 3—4-ig és 4—5-ig.

Három évre kitiltott játékos. A  
MLSz felelőszabási tanácsa a legutóbb  
tartott ülésén Lutz Jánosnak, az Újpesti  
Munkás Testedző Egyesület hírhedt dur-  
vaságu játékosának büntetését a Buda-  
pesti Sport Egylet felelőszabási két év-  
ről háromra emelte fel, kifejezést adva  
azon felfogásának, hogy a sportot meg  
kell szabaddítani a megátalkodottan ve-  
szélyesen játszó elemektől.

**Cenzurat de Sublocote-  
nentul Horia.**

**Eladó  
2 ház!**  
A waggonygyár  
mellett.  
Mindkettőben  
azonnal be-  
költözhető  
2—2 szobás  
lakás!

Mindkettő a waggonygyárral szemben  
levő Bauer-telepen van. Végtelen olcsó-  
ért megkaphatók! Az arra nézve tessék  
megalkudni az ott lakó tulajdonossal.  
Az egyik ház van a

**HONTI-UTCZA 1b. SZ. ALATT.**  
Tégla épület cseréppel fedve, 3 rend-  
béli lakással, az egyik utcai 2 szoba,  
előszoba, konyha és éléskamara. —  
Ebben lakik a tulajdonos, Vodilla  
Mihály ur, ez a lakás az istállóval,  
fáskamarával, sertésóllal és baromfi-  
óllal át lesz adva a vevőnek beköl-  
tözésre. Van továbbá 2 rendbéli 1—1  
szoba, konyha és speizből álló lakás,  
fáskamarákkal, — 4 darab jószágra  
istálló, 12 drb. sertésre ól, emeletes  
baromfiól, jóvizű szivattyus kut,  
gyümölcsös és gazdasági udvar.

A másik ház a  
**Bauer-utca 11. sz.,**  
szép kis családi ház. Ez is igen jó-  
karban van tartva, — van rajta 3  
szoba, konyha, két speiz, konyhakert  
és gyümölcsös, fáskamara, nyári  
konyha, sütőház, sertés- és baromfi ól,  
igen jóvizű szivattyus kut. Ebben a  
házban is át lesz adva a vevőnek  
beköltözésre 2 szoba.  
Ezen házak árára nézve tessék  
megalkudni az ott lakó tulajdonosok-  
kal s velük együtt bejónni a vétel  
megkötése végett a Nagy Lajos  
hirdető és adásvételi irodába **Veres-  
utca 9. szám.**

**Családi ház**  
Kossuth-u. templom mellett, 4 szobás  
utcai, 3 szobás udvari és 2, 1—1 szo-  
bás családi lakással és istállóval eladó.  
**Dezso László irodája** Maróthy-u.  
19. szám.

**Veszünk**  
repcze- vagy  
napraforgó olajat  
bármily mennyiségben  
**Gőzszappangyár**  
Külsővásár-tér 3.

**Mindentféle**  
írás-  
munkák  
leírása  
és sokszorosítása írógépen  
egy vagy több példányban!!  
**Tankönyveket**  
iskolai jegyzeteket leír izlésesen  
írógépen s azt bárhány példány-  
ban sokszorosítja saját könyom-  
dáján a Nagy Lajos gépíró, má-  
soló és könyomdai sokszorosító  
irodája. Veres-utca 9-ik szám.

**Élesztő**  
:: nagyban és kicsinyben, ::  
állandóan friss árú, vasárnap  
is, legolcsóbban beszerezhető.  
**Vidéki kereskedőknek**  
kötésre mennyiség szerinti  
árkedvezményt nyújtok.  
**Rosenthal Sándor**  
Üzlet:  
**Csapó-utca 19. sz.**

**ELADÓ!**  
Kétszárnyú jó erős vas-  
kapu, konyha berendezé-  
sek jó kivitelben, aszta-  
los munkák készítését,  
u. m. épület-, butor-, por-  
tál-, üzlet- és iroda be-  
rendezéseket, átalakítá-  
sokat, régi butorok javi-  
tását és tisztítását a leg-  
jutányosabb árban el-  
vállalom  
**PONGRÁCZ műasztalos**  
Késes-utca 50-ik szám alatt.

**Tüzifa**  
tölgy és akác,  
aprítva, valamint hasábosan, ne-  
gyedőienként is, azonnal házhoz  
szállítva,  
**szerszámfa**  
akác és tölgy, telepen átvéve,  
jutányos áron kapható  
**Könyves Tóth Miklós**  
fakereskedőnél.  
Ispotály-u. 3/B.  
A Vas- és Rézbutorgyár mellett.



Végtelenül olcsó ár! Leszállított  
ár! Pénzes emberek! Házvevők!  
Bünt követnek el saját maguk  
ellen, ha azonnal meg nem ragad-  
ják, ha elszalasztják ezt a ked-  
vező alkalmat, ezt a kedvező vé-  
telt! — Le van szállítva az ár  
annyira, hogy önök is megbot-  
ránkoznak rajta! Megkaphatják  
most ezt az ingatlant, a gyári  
felszereléssel együtt, **potom  
82 ezer koronáért!**

Csinos kis magán családi ház és  
rajta egy gyártelep, mely most vas-  
öntőde, éppen a város alatt, a Mes-  
ter-utca végén, a lelencház jobboldali  
részével szemben, közvetlen az új  
katonai csapatkórház mellett van  
(Ujvárosi-ut 5. szám) a Fáy- és Bo-  
szik-féle, most Grega József ur által  
bérlet vasöntő telep. Villanyos vasuti  
közlekedés, a lelencházi megállóhoz  
egy fél perenyire.

A gyárhelyiségek kívül van egy  
teljesen új, szép kis családi ház!  
Elsőrendű csertéglából építve és cse-  
réppel fedve, mely magában foglal  
3 szép nagy szobát, 2 előszobával,  
konyha, kamara, speiz, üvegezett,  
zárt veranda, fáskamara, sertésól,  
baromfi-ól, virágos kert gyümölcs-  
fakkal, igen jóvizű, szivattyus kut.  
Az összes helyiségekben villanyvillagítás!

A gyárhelyiség áll:  
két terem, külön formázó- és öntő-  
helyiség, hatalmas deszkaszin. — A  
gyárhelyiségben levő Ganz és Társa  
gyártmányú 5 lóerős villanymotor,  
indító, kapcsoló és vezetékkel, ugy-  
szintén 2 kerekos közlő mű, 2 hajtó  
szij, ventilátor 155 milliméteres ki-  
ömléssel, csiszolókö őntött vasállvány-  
nyal és a kisebbik olvasztó kemence  
a csővezetékekkel és egy darab műnely-  
pad **vele megy az ingatlan!**  
Akinek csupán csak a házra volna  
szüksége, az nagyon könnyen elad-  
hatja a gyárhelyiségeket és berende-  
zéseket!  
Az egész ingatlan most bérbe van  
adva, bérlete június 30-án feltétlenül  
megszűnik, akkorra a bérlőnek az  
összes helyiségeket feltétlenül ki kell  
ürítenie. A bérleti szerződés és az  
üzemi felszerelések leltára megtekin-  
tethető a Nagy Lajos adásvételi irodá-  
ban, a hivatalos órák alatt, bárme-  
lyik napon délelőtt 9—2 óráig.

A Nagy Lajos-iroda, mint a  
tulajdonosok Bozsik-örökösök teljha-  
talmu megbízottja rendelkezik ezen  
ingatlan felett. Egyedül és kizárólag  
csak ott köthető meg a vétel, ott te-  
endő le a foglaló a hivatalos órák  
alatt (mindennap délelőtt 9—2 óráig).

Iroda: Veres-utca 9-ik szám.

**Homokkertben**  
2 szobás lakás hozzávalókkal, 1500  
négyzetgöl szőlő és gyümölcsösrel  
májusi átvételre eladó. Dezso László  
irodája Maróthy György-utca 19. sz.

**Tölgy- és akácfa**  
ölenként és aprítva, ház-  
hoz szállítva, a legol-  
csóbb napi árak mellett  
kapható  
**EMERICH VILMOS**  
Hatvan-utca 10-ik szám alatt.

### Eladó ingatlanok!

1. Rakóczi-utcán a Csapó-utcai részen nagy jövedelmező ház 400 négyszögöl telekkel, 3 utcai szoba, elő-, fürdő-, cselédszoba, pince, azonnal beköltözhető lakással.
  2. Szent-Aona-utcán két utcai fronttal modern sarokház, május 1-én 6 utcai szobás beköltözhető lakással.
  3. Domb-utcán modern családi ház, 4 szoba, 2 elő-, fürdő-, cseléd szoba, pince, azonnal beköltözhető lakással.
  4. Garai-utcán modern családi ház, 4 szoba, azonnal beköltözhető lakással.
  5. Csapó-utcán két utcai fronttal sarok ház, több üzlettel, italmérési joggal, azonnal átvehető.
  6. Eötvös-utcán két utcára nyíló ház italmérési joggal, azonnal átvehető.
  7. Csapó-utcán sarok ház, italmérési joggal.
  8. Nyil-utcán csinos ház üzlettel, azonnal átvehető.
  9. Nyil-utcán üres telek, építkezési anyaggal, faraktárnak alkalmas udvar.
  10. Homok-utcán csinos ház, péküzlettel, azonnal beköltözhető lakással.
  11. Vargakert, Legányi-utcán nagy jövedelmű ház, 1365 négyszögöl telekkel, gyártelepnek is alkalmas.
  12. Garai-utcán gazdálkodónak alkalmas ház, nagy udvarral.
  13. Bercsényi-utcán családi ház, beköltözhető lakással.
  14. Honvéd-utcán kisebbszerű ház.
  15. Jókai-utcán nagy jövedelmű ház, istálló.
  16. Csapókert, Kinizsi-utcán csinos ház, beköltözhető lakással.
  17. Rakóczi-utcán vendéglő, azonnal átvehető.
  18. Köntöskertben szőlő 1460 négyszögöl, beköltözhető lakással.
  19. Köntöskertben 1840 négyszögöl szőlő, részben kertészetre alkalmas földdel.
  20. Nagycserén 60 hold tanya-föld, uri lakással.
  21. Halápon 80 holdas tanya föld.
  22. Halápon 100 holdas tanya birtok.
- Ezen felül több ház, szőlő, szántóföld van előjegyzésben.
- A fenti ingatlanok felett a

**Balogh Lajos**  
 Ingatlan forgalmi irodája,  
 (Mester-utca 9., hiv. óra alatt  
 d. e. 9-12 óráig) rendelkezik.

**Bercsényi-utca 43. sz. ház,**  
 átnyúl a Rakovszki-utca. Három kis lakással, szép nagy szobákkal, egészséges, száraz lakások. Az utcai lakásban lakik a tulajdonos, melyben a villanyvilágítás is be van vezetve. Ez a lakás májusra át lesz adva a vevőnek beköltözésre. Értekezni lehet Timár-utca 19. szám alatt Bákay Mihálynál.

## Belvárosi szanatórium

Debreczen, Kossuth-utca 39. szám.

Sebészeti-, nő-, belgyógyászati-, diétás- és urológiai betegek részére; külön szülészobák.

### Szabad orvosválasztás.

Röntgen-laboratórium, kvarc, Finsen és a modern orvosi tudomány összes villanyos készülékei.

Diétás kezelésre berendezve.

**Elsőrangú élelmezés biztosítva.**

A szanatórium vezetői:

**Szaplonczay Gyula dr.,** **Brokés Győző dr.,** **Forbát Ernő dr.,**  
 sebész. nőgyógyász és szülész. urológus.

### Órás üzlet!!

élénk forgalmu helyen, berendezéssel, raktárral és teljes üzleti felszereléssel, azonnali átvételre eladó. ++++  
**Dezső László irodája** Maróthy-u. 19. szám.



- Bercsényi-utca 37.**  
**Bercsényi-utca 48.**  
**Rakovszky-utca 51.**  
**Csapókert — Vasuti sor 41.**  
**Tóczóskert — Nemes-u. 21.**  
**Alsójózsa — Iskola-utca 103.**

Ezen házak után tehát már ne tessenek érdeklődni! Ezen házakat eladta a

**NAGYLAJOS**  
 hirdető és adásvételi irodája  
**VERES-UTCA 9. SZÁM.**

Eladási és reklámhirdetési megbízások felvételnek minden nap!

Díjazás utólagos, semmi előzetes költség nincs!

Felvételnek kisebb-nagyobb házak — földek és szőlők

a Veres-utca 9. sz. a. levő irodában. (A Veres-utca a Csapó-utcaból nyílik, jövet balkez felől a Csapó-utca 72. számú ház mellett.)

Ezen ügyökség alapított 1900-ban. Fennáll 20 év óta. Tulajdonosa és vezetője Nagy Lajos volt ügyvéd-segéd, a dr. Kardos Samu és dr. Szöllős Dezső ügyvéd urak irodájának éveken keresztül volt fogalmazó-segédje, a budapesti Magyar Természettudományi Társulat rendes tagja, volt hírlapíró és lapszerkesztő.

### Tésztagyárnak

különösen alkalmas 2 szoba, konyha, kamra, pince, szárító terem, központi fűtés, istálló, külön udvar, 550 négyszögöl szőlő és gyümölcsösrel az Újkertben azonnali átvételre eladó.  
 Dezső László irodája Maróthy-u. 19.

### Nincsen szükség!

a drága gyertyára, pótolja a Biró és Tóth találmányu dox gyertya, minden égő anyaggal világít, pár fillébre kerül 5-6 órai világítás, Csinos erős kivitel, könnyen kezelhető, robbanás kizárva, langszabályozóval, tehát éjjeli lámpásnak is igen alkalmas. Kapható Tóth Gyula lakatosműhelyében. Kossuth-utca 11. sz., második udvar. Ezen nagyon praktikus és éppen aktuális találmány szabadalmával is eladó.

### APROHIRDETESEK

Hirdető közönség szives figyelmét felhívjuk arra, hogy a lapunk részere szánt hirdetéseket déli 12 óráig sziveskedjék feladni, mert 12 óra után nem áll módunkban azt elhelyezni.  
 Kiadóhivatal.

### LEVELEZÉS

Melyik jószívű uriember támogatna egy szép fiatal asszonyt. Nem bánja meg jellegre e lapban kérem jelezni.  
 210

Házasság céljából középkorú áll. tisztviselő megösmékedne megfelelő intelligens nővel. Levelet teljes diskreció mellett a kiadóba. Abszitos 45 jellegre. Leveletben minden tekintetben őszinte leírást kérek.  
 207

### AJÁNLAT

Fafuvarozást azonnali szállítással és vidéki fuvar vállalk. Fuvarfelvétel Piac 17. vasútleben, vasárnap József főherceg-u. 11. keresztlépcső.  
 2754

Nagyobb mennyiségű apróra vágott galyfa ölenként vagy mázsaszámra jutányos árban kapható Péterfia 53. 185

Gyorsgépirást tökéletesen egyedül a „Record” gépiróiskolában tanulhat meg. Püspöki bérpalota.  
 191

Román nyelvre mindenféle kérvényeket írok Haimovits, Piac-utca 30. F. emelet.  
 14

Olcso fuvarozás házi szeméttel, trágyát, fát szállítok. Cim Csapó-utca 100, vendéglőben.  
 194

Zongorázni, ha az én módszerem szerint tanul, öt hónap múlva dalokat játszik. Cim kiadóban.  
 123

Román nyelvre írunk és fordítunk bármiféle kérvényeket Ogonovszky és Gabányi, Kossuth-utca 11, dr. Ballay iroda.  
 146

Gazdálkodók részére szép fekete és színes ruhákat úgy készíten, mint mérték után a legjobb kelmékből készít Lovovits Sandor férfiszabó üzlete, Csapó-utca 9.  
 212

Kiadó Péterfia elején szép utcai burtozott szoba magánosnak. Cim a kiadóban.  
 213

Tűzfia tölgyhasáb felaprítva métermázsánként hatvan koronáért beszerezhető Unió tűzfia-részvénytársaságnál Ispottaly telep 1.  
 208

Román nyelven kérvényeket készítek. Schwarz, Sechenyi-u. 31.  
 163

Jóforgalmu vendéglő berendezéssel együtt lelépés miatt átvehető. Cim a kiadóban.  
 179

Igazolványokba való képek kiváncsra öt perc alatt elkészülnek. Versey műterem, Csillag-u. 16.  
 18

Egy jóforgalmu lakatos-műhely és berendezés azonnali átadó közel a piachoz. Cim a kiadóhivatalban.  
 183

### KERESLET

Kinek van fölösleges eladó üvegporcellán-készletei? Virágtartónak figurákat, disztárgyakat magas árban veszek. Cim a kiadóban. (Figaró.)  
 2772

Süldő kilenc drb. Elap 49. számú tanyáról elkóborolt, megtaláló illő jutalomban részesül.  
 158

Hentesáruc felvétetik a Móríz hentesárucgyárban. Kossuth-u. 60. 201

Jól főző nő, ki nem nagy fizetésre, hanem nyugodt otthonra vágyik, kérdje ajánlatát Hajdunánásra Kolozsváry lelkész nejehez.  
 198

Szüleimél lakó rendes leányt felvesz Kenderessy Dezső órá és ékszerész Csapó-u. 12.  
 193

Tanuló fizetéssel felvétetik Blattner férfiszabó Hatvan-utca 16.  
 187

Keresek! Egy szoba külön konyhával, lehetőleg pincelakás is, azonnal díjazom az illetőt 200 koronával, aki nekem ilyen lakást keres, lehetőleg a városban. Cimem: Új-kert II-ik járás Jérikó-utca 49. sz. N. N.  
 181

Benzin, petróleum vagy légmotor, fél vagy egy lóerőset megvételre keresek. Péterfia 61.  
 192

Még mindig 10 kgr. hófehér cukor jutalomban részesül, ki két szobás lakást lehetőleg pincével forgalmas helyen szerez. Szilágyi, Csillag 17.  
 246

Keresek egész nagyságu jobb fajta gondonkat megvételre. Cim: Varga-utca 15. szám.  
 165

### ELADÁS

Eladó ingatlanok: Csapó-utca 27. számú ház, két utcára nyíló, csaknem 700 négyszögölnyi udvarral. — 5 hold onódó szántóföld. — Házhelyek a Kis hadházi-uton és Nyilas-telep Munkás-utcán. — Munkás-utca 1-b. sz. ház. — Értekezhetni dr. Márton Kálmán ügyvédnél (Piac-utca 44. sz.) Közvetítők díjaztatnak.  
 60

Eladó félrövid zongora. Kigyó-utca 36. sz.  
 173

Egy ebédő-asztal plüs terítővel eladó. Libakert, Szegfü-u. 1.  
 181

Megrendelésre készült teljesen új csizma, téli férfi kabát szor-mével bélelt és 42-es férfi cipő olcsón eladó. Czegléd-u. 14., utcai lakás jobbra.  
 12

Eladó Bocskai-kerti borok, ugyanott fehér selyem ruha. Nyil-u. 131.  
 177

Selyemkendő különlegesség, több darab, villany- és petróleum-lámpák eladók. Simonffy-utca 54.  
 199

Kitűnő gyártmányu zongora jókarban eladó. Megtekinthető 10-12 óra között Deak Ferenc-utca 10, jobboldali lakásban.  
 188

Egyszerű ebédő-szekrény eladó Rakóczi-utca 38, Keresztlépcső.  
 161

Eladó kongré-függönyök, képek, pipatartó-szekrény, disztárgyak, könyvek és parkett-képek. Péterfia 51, udvari lakás.  
 184

Vizsla angol szetter, szép példány 3 éves him, jól idomított 2000 koronáért eladó. Cim a kiadóban.  
 183

9x12 Asztamát fényképezőgép vagy szerekkel eladó. Megtekinthető délután 1-től 3-ig, Csapó-u. 67. sz.  
 195

Eladó Erzsébet-utca 25. sz. nagytelkű új ház. Értekezni ugyanott.  
 197

Uj jégsekrény, írásztal 7 elzárt-ható fiókkal, két ruhasekrény, egy db. 25 literes tejszállító-edény horgany-lemezből, mirtusz-koszoru fátvillal Simonfy-ut 29. sz.  
 211

Bozzal-telep Szép-utca 9. számú ház eladó. Azonnal beköltözhető. Értekezni ugyanott.  
 203

Eladó: új, divatos, téli fekete posztó női kabát, estélyi ruhák, fehér, gummikerekű gyermekkoosi, damaszt-abroszok 6 és 12 személyes, asztalkendőkkel, csipkés, himzett és ajouros vászon ágyhuzatok, minden a legfinomabb anyagból. Gyermekbutorok, asztal, szék, játékok, 36 os cipők. Kossuth 6. emeleten, sarokház. Megtekinthető fél 3-4.  
 204,

Eladók varrógép, hegedű, mosdó. lámpa, tükör, jégkűtő, zsebóra, vízvezető csapok, kagylók, öblítők, csészék stb. Csapó-utca 71.  
 205.

Hegedű van eladó. Szapannos-utca 18. szám.  
 203

Eladó ház Kigyó-u. 22., Homok-u. 46., nagy telekkel, gazdálkodónak alkalmas, 2 nyilas szőlő Mikepércsen. Értekezhetni Nyil-u. 88.  
 200

Felélős szerkesztő:

**Dr. SZATAI FERENC.**

Kiadja:

Debreczen szab. kir. város és a Tiszántúli reform-egyházker. könyvnyomda-vállalata